

Germany-Duisburg: Vehicles for refuse and sewage
OJ S 135/2022 15/07/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wirtschaftsbetriebe Duisburg AöR
Postal address: Schifferstr. 190
Town: Duisburg
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 47059
Country: Germany
E-mail: r.dumzlaff@wb-duisburg.de
Internet address(es):
Main address: www.wirtschaftsbetriebe-duisburg.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Entsorgungswirtschaft

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

2022-38 Lieferung zum Kauf von 1 Stück neuen 3-Achs Niederflur-Fahrgestell mit einem Saug-Druck Tankaufbau für die Straßenablaufreinigung und einem zul. Gesamtgewicht von ca. 26,0 t
Reference number: 2022-38 WBD

II.1.2. Main CPV code

34144500 Vehicles for refuse and sewage

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung zum Kauf von 1 Stück neuen 3-Achs Straßenablauf-Reinigungsfahrzeug

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 580 940,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144410 Gully emptiers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Wirtschaftsbetriebe Duisburg - AöR Betriebshof Hamborn
Schlachthofstr. 8 47167 Duisburg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung zum Kauf von 1 Stück neuen 3-Achs Niederflur-Fahrgestell mit einem Saug-Druck Tankaufbau für die Straßenablaufreinigung und einem zul. Gesamtgewicht von ca. 26,0 t

- Zul. Gesamtgewicht ca. 26,0 t (+/- 10 %)
- Dieselmotor
- Low Entry Niederflur-Fahrerhaus
- ABS und ASR
- Achslastmesseinrichtung
- Abbiegeassistenzsystem
- Zylindrischer Saug- / Druckbehälter mit Klöpperboden und einem Luftvolumen von ca. 7.700 Litern
- Ausschubkolben
- Wasserhochdruckanlage mit einer Fördermenge von ca. 100 l / min (+/- 10 %) und einem Druck von ca. 140 bar (+/- 10%)
- Magnethebervorrichtung zum Anheben von Straßeneinlaufrosten inkl. Funkfernbedienung

Die vollständigen technischen Spezifikationen und Mindestanforderungen für die Fahrzeuge ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis, das diese Ausschreibungsunterlagen beinhalten.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Aufbaugewicht (unbefüllt) / Weighting: 15%

Quality criterion - Name: Äußerer Wendekreis des Fahrzeugs / Weighting: 5%

Quality criterion - Name: Art der Fahrzeuglackierung / Weighting: 5%

Quality criterion - Name: Eignung für biologisch abbaubare Hydrauliköle / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: Preisliche Aspekte / Weighting: 60%

Cost criterion - Name: Entfernung der nächsten Service-Station / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: Garantieleistungen / Weighting: 5%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Von dem geplanten Liefertermin in der 35. KW 2023 (28.08.2023 - 01.09.2023) abweichende Lieferfristen nach schriftlichem Auftragseingang, unabhängig davon ob sie vor oder nach dem vorstehenden Planliefertermin des / der AG liegen, können angeboten werden.

Zulässige Fragen oder sonstige Anliegen das Vergabeverfahren bzw. die Vergabeunterlagen betreffend sind im Sinne eines fairen, transparenten und diskriminierungsfreien Wettbewerbs ausschließlich über diese Vergabeplattform "Metropole Ruhr" an den / die AG zu richten.

Hierzu ist im Gegensatz zum Abruf der Vergabeunterlagen eine Registrierung des / der Interessent*in auf der E-Vergabeplattform "Metropole Ruhr" erforderlich. Auskünfte auf

anderen Kommunikationswegen (z. B. telefonisch oder E-Mail) werden nicht erteilt. Sollten während der laufenden Angebotsphase auf andere Weise als der zuvor beschriebenen (z. B. per Telefon, Fax oder E-Mail) Fragen oder Auskunftersuchen an den / die AG gerichtet werden, wird der / die AG deren Beantwortung auf diesen Kommunikationswegen nicht nachkommen, sondern auf die vorstehende Verfahrensweise und die E-Vergabepattform "Metropole Ruhr" verweisen.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der / die AG, während der laufenden Angebotsphase, Fragen und sonstige Anliegen, nicht nur für den / die Fragesteller*in, sondern für alle zum Vergabeverfahren registrierten Unternehmen einsehbar beantwortet. Dabei wird das auskunftersuchende Unternehmen aus Datenschutzgründen aber selbstverständlich nicht namentlich genannt.

Auch eventuell notwendige, ergänzende Informationen oder Änderungen zum laufenden Vergabeverfahren werden von dem / der AG allen registrierten Firmen zeitgleich über die E-Vergabepattform "Metropole Ruhr" bekannt gegeben.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 050-127020](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 4500302323

Title:

Lieferung von 1 Stück Saugfahrzeug mit Magnethebevorrichtung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ASSMANN GmbH
Postal address: Im Brühl 90
Town: Lauffen
NUTS code: DE118 Heilbronn, Landkreis
Postal code: 74348
Country: Germany
E-mail: info@assmann-sonderfahrzeuge.de
Telephone: +49 713398430
Fax: +49 7133984370
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 590 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 580 940,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXPSYDBDBF3

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland - Spruchkörper Düsseldorf
Postal address: Zeughausstr. 2 - 10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: vkrhld@bezrg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473045/+49 2211473053
Fax: +49 2211472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Das Rechtsbehelfsinstrument des Nachprüfungsantrags ist insbesondere nur dann zulässig, wenn die Fristen des § 160 Abs. 3 GWB gewahrt werden. Auf die Rügepflicht des / der Antragsteller*in und die für die Einlegung von Rechtsbehelfen geltenden Fristen in § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Insoweit gilt, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit:

- 1) Der / Die Antragsteller*in den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem / der Auftraggeber*in nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (vgl. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB); der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem / der Auftraggeber*in gerügt werden,
 - 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem / der Auftraggeber*in gerügt werden,
 - 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des / der Auftraggeber*in, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
- § 134 Abs. 1 S. 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/07/2022